



La Lettre Electronique de TRRAACE

TRRAACE Electronic Newsletter

N° 50 – 17/12/2006

TRRAACE :

TOUTES LES RESSOURCES POUR LES RADIOS AFRICAINES ASSOCIATIVES COMMUNAUTAIRES ET EDUCATIVES

TRACKING RESOURCES FOR RADIOS IN AFRICA AT THE BENEFIT OF THE ASSOCIATIVE COMMUNITY AND EDUCATIVE RADIO STATIONS

TODOS OS RECURSOS PARA AS RADIOS ASSOCIATIVAS EN ÁFRICA ASSIM CEMO COMUNITARIAS E EDUCATIVAS

[HTTP://WWW.MEDIAFRICA.NET](http://www.mediafrica.net)

Table des matières / Table of content

Nouvelles de Mediafrica.Net News	2
formation à distance « radios africaines pour la paix » : Sélection des candidatures.....	2
Ressources – Resources	2
HIV/AIDS Media Guide	2
Radio for Peacebuilding, new edition of the guidebooks	2
Nouvelles/News/Noticias	3
Sénégal: Installation de la nouvelle présidente du CNRA.....	4
Côte d'Ivoire: Bientôt de la publicité sur les radios communautaires	4
Rwanda: La diffusion de RFI suspendue	5
RDC: Trois journalistes détenus illégalement à "Kin Mazière".....	5
Bénin/Afrique: Les communautés africaines en route vers les sociétés du savoir	5
Benin/Africa: On the road to knowledge societies in African communities	6
Burundi: Le directeur de Radio Isanganiro incarcéré	7
Burundi: Radio Isanganiro director arrested, joins two other journalists in Mpimba prison	7
Burundi detains head of private radio station	8
South Africa: Writing for Radio Workshop in Joh'burg	8
Burundi: Le directeur de Bonesha FM convoqué à son tour par le procureur.....	8
Somalie: Un journaliste entre les mains de miliciens proches du gouvernement pendant trois jours.....	9
Somalia: Journalist who reported "massive" Ethiopian presence held by pro-government militias	9
Ethiopia: FM 96.3 to Launch Transmission in English, French Languages	10
Nigeria: Armed Government Agents Raid Radio Station	10
Rwanda: Digital Radio Takes an Ambitious Step Into Africa	10
Zimbabwe: Police & CIO try to block rural radio project	11
Somalia: Call for Release of Journalist Held in Somalia	11
Guinea Bissau: President's Supporters Besiege Radio Station	11
Namibia: Educational Radio On Air in New Year	12
South Africa: 5 Workshops on "Writing for Radio"	12
Cameroun: Bientôt une nouvelle radio communautaire à Douala	13
Morocco: Eco-Media Launches Radio Station With NETIA Radio-Assist	13
Maroc: Une nouvelle radio dans le paysage marocain	14
Bénin: Séminaire pour la promotion des émissions radiophoniques sur l'éducation	14
Benin: African community media and telecentres step forward together	15
Bénin: Les télécentres et médias communautaires africains avancent main dans la main.....	15
Uganda: UCC Licenses 175 Radio	16
Sierra Leone: Informotrac Commissions Radio Numbara in Bumbuna	16

Somalie: Un commando de la police du gouvernement de transition occupe une radio de Baidoa	17
Somalia: Transitional government's police close Baidoa-based radio station by force	17
Sénégal: Kaolack - Sine Saloum Fm ouvre son antenne aux jeunes.....	18

NOUVELLES DE MEDIAFRICA.NET NEWS

FORMATION A DISTANCE

« RADIOS AFRICAINES POUR LA PAIX »

SELECTION DES CANDIDATURES

Comme nous l'avons annoncé dans les derniers numéros du bulletin électronique de TRRAACE, Mediafrica.Net en collaboration avec Search for Common Ground lance une formation à distance sur le thème « des Radios Africaines pour la Paix ». Cette formation s'adresse aux agents des radios communautaires et associatives du Burundi, de Centrafrique, du Congo, du Congo Démocratique et du Rwanda.

L'appel à candidatures est à présent clôturé. 21 dossiers ont été enregistrés. Pour la plupart il s'agit de candidatures en binôme, ce qui nous réjouit. Les dossiers de candidatures sont actuellement soumis à l'étude et à l'appréciation du comité de sélection. Il est espéré que la sélection puisse être terminée d'ici Noël, à défaut d'ici la fin de l'année. Les candidats sélectionnés ou non seront informés de la décision du comité avant la fin de l'année.

Une « semaine 0 » consacrée à la familiarisation des participants avec le site de formation sera organisée en janvier 2007. Le cours RAPP1 proprement dit débutera en février.

RESSOURCES – RESOURCES

HIV/AIDS MEDIA GUIDE

<http://www.ifj-asia.org/page/hivaids.html>

Journalists have a significant role to play in the HIV and AIDS epidemic, by informing the public and holding governments to account. The HIV/AIDS media guide is designed to assist journalists and other media workers to continue their informed and considered coverage of HIV and AIDS and related issues. The IFJ has had this guide produced in five languages - in English, French, Tamil, Khmer and Tagalog - designed to improve media reporting of HIV/AIDS. Each media guide is tailored to the country or region for which it has been produced, with local contact lists, and local examples of HIV/AIDS reports. The IFJ has produced an English version of the guide for use in both Africa and Asia. In Africa, the guide has been produced in English and French. [...] Sources: This Week in IJNet 11/12/2006 and International Federation of Journalists Website

RADIO FOR PEACEBUILDING, NEW EDITION OF THE GUIDEBOOKS

http://www.radiopeaceafrica.org/index.cfm?lang=en&context_id=3&context=manuals

New editions of the RFPA guidebooks in English and in French are now on line. The new versions were developed out of a series of focus group meetings with broadcasters and experts in Sierra Leone, Burundi and Belgium. Their recommendations led us to make several changes to the structure of the guides – notably to add a section on Conflict.

- Radio talkshows for peacebuilding – a guide (2nd edition)
- Youth Radio for peacebuilding – a guide (2nd edition)
- How to produce a radio soap for conflict prevention/resolution, part 2 is also now downloadable in a pdf version.

New programmes 'Another Africa' in English have been put on line in the audio section > portraits (see in the left column)

<http://www.radiopeaceafrica.org/index.cfm?lang=en&context=audio&page=main&theme=40>

Contact: radiopeaceafrica@sfcg.be

Source: Radio for Peacebuilding, Africa - Communiqué, 12/12/2006

NOUVELLES/NEWS/NOTICIAS

(Posted from 26/11/2006 to 17/12/2006)

Benin/Africa: On the road to knowledge societies in African communities	6
Bénin/Afrique: Les communautés africaines en route vers les sociétés du savoir	5
Benin: African community media and telecentres step forward together.....	15
Bénin: Les télécentres et médias communautaires africains avancent main dans la main.....	15
Bénin: Séminaire pour la promotion des émissions radiophoniques sur l'éducation	14
Burundi detains head of private radio station	8
Burundi: Le directeur de Bonesha FM convoqué à son tour par le procureur.....	8
Burundi: Le directeur de Radio Isanganiro incarcéré	7
Burundi: Radio Isanganiro director arrested, joins two other journalists in Mpimba prison	7
Cameroun: Bientôt une nouvelle radio communautaire à Douala.....	13
Côte d'Ivoire: Bientôt de la publicité sur les radios communautaires	4
Ethiopia: FM 96.3 to Launch Transmission in English, French Languages	10
Guinea Bissau: President's Supporters Besiege Radio Station	11
Maroc: Une nouvelle radio dans le paysage marocain	14
Morocco: Eco-Media Launches Radio Station With NETIA Radio-Assist.....	13
Namibia: Educational Radio On Air in New Year	12
Nigeria: Armed Government Agents Raid Radio Station	10
RDC: Trois journalistes détenus illégalement à "Kin Mazière".....	5
Rwanda: Digital Radio Takes an Ambitious Step Into Africa	10
Rwanda: La diffusion de RFI suspendue	5
Sénégal: Kaolack - Sine Saloum Fm ouvre son antenne aux jeunes.....	18
Sénégal: Installation de la nouvelle présidente du CNRA.....	4
Sierra Leone: Informotrac Commissions Radio Numbara in Bumbuna	16
Somalia: Call for Release of Journalist Held in Somalia	11
Somalia: Journalist who reported "massive" Ethiopian presence held by pro-government militias	9
Somalia: Transitional government's police close Baidoa-based radio station by force	17
Somalie: Un commando de la police du gouvernement de transition occupe une radio de Baidoa	17
Somalie: Un journaliste entre les mains de miliciens proches du gouvernement pendant trois jours.....	9
South Africa: 5 Workshops on "Writing for Radio"	12
South Africa: Writing for Radio Workshop in Joh'burg.....	8
Uganda: UCC Licenses 175 Radio	16
Zimbabwe: Police & CIO try to block rural radio project	11

NEWS

FROM : 2006-11-26

Sénégal: Installation de la nouvelle présidente du CNRA

http://www.lesoleil.sn/article.php3?id_article=18701&var_recherche=CNRA

Moment d'émotions et de congratulations chaleureuses, la passation de service entre Mme Aminata Cissé Niang, ancienne présidente du Haut conseil de l'audiovisuel (Hca) et Mme Nancy Ndiaye Ngom, la présidente du tout nouveau Conseil national de régulation de l'audiovisuel (Cnra) a eu lieu hier matin, à l'immeuble Fahd, en présence des membres de cette institution de régulation créée par la loi du 4 janvier 2006. [...]

La régulation de l'audiovisuel n'est pas chose aisée. L'ancienne présidente Aminata Cissé Niang, en remerciant ses collaborateurs, s'est félicité de voir une succession de deux autorités féminines à la tête d'une institution réputée difficile, en considérant un contexte marqué par un bouillonnement au plan médiatique et politique, ainsi qu'une évolution technologique qui constitue un véritable défi pour le régulateur. [...]

La présidente Nancy Ndiaye Ngom, magistrat de profession, ne sous-estime pas l'ampleur de sa tâche, consciente que la nouvelle mission du Cnra élargit les prérogatives de l'organe de régulation, tout en perpétuant ses anciens objectifs. Cette institution est un élément essentiel du renforcement de la démocratie et de l'Etat de droit, nous a-t-elle confié. Le Cnra est créé par une loi nouvelle et le profil de son collège de personnalités vise toutes les sensibilités sociales et culturelles. Il y a des cadres, des personnes du 3e âge, des jeunes, des artistes, mais aussi des journalistes que la présidente Nancy Ngom considère comme des acteurs de premières lignes, puisque l'exercice de la régulation concerne essentiellement leur pratique professionnelle. [...]

Le Cnra est d'abord un organe juridictionnel, précise Mme Ngom, en indiquant que les textes qui le mettent en forme seront publiés au Journal Officiel sous peu. « Cet organe est nouveau, révolutionnaire et il assure en même temps une continuité, nous n'avons pas trop de temps par rapport aux échéances électorales, mais au-delà des élections, nous avons un rôle permanent de conseil, de prévention et à la limite un rôle de censeur... », avance Mme Ngom, en considérant les caractéristiques des émissions dans les médias, les langues dans lesquelles elles sont présentées, les aspects culturels et éthiques, les besoins des différentes couches de la population, etc. Il faudra prendre le temps de lire cette loi, afin d'en avoir, de manière consensuelle, une interprétation exacte de ses textes », affirme la présidente du Cnra, qui veut appliquer un triptyque auquel elle croit : « la concertation, la négociation et l'application des textes ».

La nouvelle instance de régulation de l'audiovisuel va se mettre incessamment au travail, malgré un contexte logistique et matériel totalement inopérant. Le matériel sur place, obsolète et non fonctionnel date de quinze ans, c'est-à-dire de l'époque du Hcrt qui avait précédé le Hca.

Un projet de budget est élaboré, ainsi qu'une évaluation des besoins en équipements modernes adaptés aux objectifs de la régulation dans un contexte de Nouvelles technologies sophistiquées.

Source: Le Soleil (Dakar), 23 Novembre 2006

NEWS

FROM : 2006-11-28

Côte d'Ivoire: Bientôt de la publicité sur les radios communautaires

<http://fr.allafrica.com/stories/200611270553.html>

Radios communautaires : rôle et importance dans l'espace audiovisuel en Côte d'Ivoire». C'est le thème sur lequel ont eu à intervenir MM. Christophe Assi, président de l'Union nationale des radios de proximité de Côte d'Ivoire (URPCI), l'Abbé Diané Basile, directeur général de Radio espoir et Franck Anderson Kouassi, secrétaire général du Conseil national de la communication audiovisuelle (CNCA).

C'était mercredi dernier à l'hôtel Ivoire, lors de la première journée du Salon des Médias, de la Communication et des Nouvelles Technologies de l'Information et de la Communication (NTIC). Tous ont tenu à réaffirmer l'importance des radios communautaires qui constituent, selon Dr. Assi, «une force réelle et jouent un rôle stratégique dans le développement social, économique et culturel des populations».

Le secrétaire général du CNCA, lui, a relevé les avancées notables de la nouvelle loi sur le fonctionnement des radios communautaires (radios rurales, de proximité, confessionnelles). En l'occurrence, elles verront leur distance de rayonnement passer de 10 kilomètres, à vol d'oiseau, à environ 100 kilomètres, et pourront faire de la publicité, à condition que les ressources générées soient inférieures à 20% du chiffre d'affaires de la radio. A noter que la Côte d'Ivoire compte aujourd'hui 98 radios locales, 5 radios institutionnelles et 7 radios confessionnelles.

L'Abbé Basile Diané a, quant à lui, souhaité que l'Etat aide les radios communautaires confessionnelles en les exonérant des impôts multiples et des taxes douanières sur leur matériel de

diffusion. Il a ajouté ensuite qu'il serait vital pour ces radios «d'avoir la possibilité de faire un peu de publicité».

Source: Fraternité Matin (Abidjan), 23 Novembre 2006 - Publié sur le web le 27 Novembre 2006 et repris par allAfrica.com

ALERT

FROM : 2006-11-28

Rwanda: La diffusion de RFI suspendue

<http://archquo.nouvelobs.com/cgi/articles?ad=medias/20061127.OBS0562.html&host=http://permanent.nouvelobs.com/>

Après la mise en cause du président rwandais par le juge Bruguière et la rupture des relations avec la France, Kigali a ordonné l'arrêt de la diffusion de Radio France Internationale.

Après la rupture des relations diplomatiques de Kigali avec Paris, le gouvernement rwandais a décidé d'ordonner lundi 27 novembre l'arrêt de la diffusion de Radio France Internationale (RFI) sur la bande FM, a indiqué le ministre de l'Information rwandais et porte-parole du gouvernement, Laurent Nkusi.

La diffusion de la radio publique RFI a été "suspendue, dans la ligne de la décision du gouvernement d'arrêter toutes les activités des institutions publiques de la France" au Rwanda, a déclaré Laurent Nkusi.

Outre RFI, trois stations internationales émettent en FM au Rwanda: la British Broadcasting Corporation (BBC), la Voix de l'Amérique (VOA) et la Deutsche Welle (Allemagne).

Source: L'Observateur (Paris) en ligne, 27/11/2006

ALERT

FROM : 2006-11-29

RDC: Trois journalistes détenus illégalement à "Kin Mazière"

http://www.rsf.org/article.php3?id_article=19931

Reporters sans frontières est très préoccupée par la multiplication des détentions illégales de journalistes en République démocratique du Congo (RDC), après avoir recensé une troisième arrestation arbitraire le jour même où la Cour Suprême de Justice a validé la victoire de Joseph Kabila à l'élection présidentielle. [...]

Le 25 novembre, à 11 heures 45, l'émission de la chaîne privée confessionnelle Radiotélévision Kintuadi (RTK), "Ecran matinal", animée par Honoré Kabongo et consacrée au thème de l'insécurité entretenu dans la capitale congolaise par de fréquentes coupures d'électricité, a été brutalement interrompue par une dizaine d'agents armés de la Direction générale des renseignements et services spéciaux (DGRS). Les policiers ont saisi cinq caméras, six téléphones portables et plusieurs micros, et conduit Honoré Kabongo, ainsi que le cameraman Bienvenu Ngizulu, à la direction de la police de Kinshasa, dite "Kin Mazière". Le cameraman a été relâché le 27 novembre, tandis que son confrère est toujours en détention. [...]

Source: Reporters sans frontières, Communiqués et site, 28/11/2006

NEWS

FROM : 2006-11-29

Bénin/Afrique: Les communautés africaines en route vers les sociétés du savoir

http://portal.unesco.org/ci/fr/ev.php-URL_ID=23490&URL_DO=DO_TOPIC&URL_SECTION=201.html

Une cinquantaine de participants issus de réseaux et de centres communautaires d'information et de communication de toute l'Afrique ont décidé de se rencontrer pour partager leurs connaissances et leurs expériences en matière d'utilisation des médias et des technologies de l'information et de la communication au service du développement local.

Le Forum des chefs de file du mouvement des télécentres d'Afrique est organisé par telecentre.org en partenariat avec l'UNESCO et de nombreux acteurs nationaux et internationaux du secteur public et privé, dont Microsoft, Savoir Sans Frontières (OKN-Open Knowledge Network) et la Direction suisse du développement et de la coopération (DDC). La rencontre se tient du 27 novembre au 2 décembre au Centre Songhai à Porto-Novo (Bénin).

Le Forum s'inscrit dans le cadre de l'initiative de l'UNESCO pour les centres multimédia communautaires (CMC). Depuis 2001, l'UNESCO a soutenu la création d'une centaine de CMC dans dix pays africains, dont 73 dans le cadre du projet de passage à grande échelle au Cameroun, Mali, Mozambique et Sénégal. Les CMC associent les médias locaux traditionnels, telle la radio communautaire, aux nouvelles technologies de l'information et de la communication (TIC) comme

l'informatique, Internet et autres technologies numériques.

Mettre en place des réseaux et des projets de collaboration concrets permettant aux télécentres de se développer est le principal objectif du Forum des chefs de file du mouvement des télécentres d'Afrique. "Les réseaux sont des mécanismes et des structures qui servent de soutien aux télécentres et autres centres d'information communautaires et permettent de renforcer leur impact", explique Meddie Mayanja, administrateur principal des programmes de telecentre.org en Afrique.

"Le Forum se propose en fait de potentialiser le succès et l'impact du mouvement des médias communautaires à travers l'Afrique", ajoute Mark Surman, directeur général de telecentre.org.

Pour l'UNESCO, le Forum est stratégique, en particulier pour établir des partenariats-clés en Afrique et créer une synergie entre les télécentres, les médias communautaires et autres acteurs locaux afin qu'ils participent par leur action au développement durable et intégrateur.

L'UNESCO présente également pour la première fois en Afrique la station radio mobile commandée à l'Union de radiodiffusion pour l'Asie et le Pacifique (ABU) [voir photo]. Pour environ 6500 dollars, l'unité permet de disposer d'un studio de radiodiffusion complet. Ce dispositif a été développé dans le cadre de la stratégie de l'UNESCO de développement des radios communautaires, mettant l'accent sur le "C" dans les projets de TIC au service du développement.

Source: UNESCO Webworld Actualités, 28-11-2006

NEWS

FROM : 2006-11-29

Benin/Africa: On the road to knowledge societies in African communities

http://portal.unesco.org/ci/en/ev.php?URL_ID=23490&URL_DO=DO_TOPIC&URL_SECTION=201.html

Some 50 participants from community-based information and communication centres and networks from across Africa have come together to share skills and experiences of using information and communication technology and media for local development.

The African Telecentre Leaders Forum, 27 November to 2 December, is organised by telecentre.org in partnership with UNESCO and a wide array of national and international stakeholders from the public and private sector, including Microsoft, the Open Knowledge Network, and the Swiss Agency for Development and Cooperation (SDC). The meeting is taking place at the Songhai Centre in Porto Novo, Benin.

The forum is also a key activity within UNESCO's community multimedia centre (CMC) initiatives. Since 2001 UNESCO has supported some 100 CMCs in 10 African countries, 73 in the context of large-scale projects in Cameroon, Mali, Mozambique and Senegal. CMCs combine traditional media such as community radio with new information and communication technologies (ICTs) such as computers, internet and other digital devices.

Building networks and concrete collaborative projects that help telecentres to success is the major focus of the African Telecentre Leaders Forum. "Networks are mechanisms and structures for supporting telecentres and other community information centres to strengthen their impact," explains Meddie Mayanja, telecentre.org's senior programme officer for Africa. "The forum is really about taking the success and impact of the grassroots community media movement across Africa to a new level," adds Mark Surman, Managing Director of telecentre.org.

The forum is strategic for UNESCO particularly in terms of building major community ICT partnerships in Africa and in synergising the work of telecentres, community media and other local actors as agents of sustainable and inclusive development.

For the first time in Africa, UNESCO is also featuring Broadcast-in-a-box that was commissioned from Asia-Pacific Broadcasting Union. The unit is a complete radio broadcast studio available for approximately USD 6500 and is part of UNESCO's strategy for popularising community radio and emphasising the "c" in ICT for development initiatives.

Source: UNESCO Webworld News, 28/11/2006

ALERT

FROM : 2006-11-29

Burundi: Le directeur de Radio Isanganiro incarcéréhttp://www.rsf.org/article.php3?id_article=19873

Reporters sans frontières proteste fermement contre l'inculpation et l'incarcération, le 29 novembre 2006, de Mathias Manirakiza, directeur de la radio privée Isanganiro, entendu par le procureur pour "diffusion d'informations de nature à perturber l'ordre et la sécurité publics" et transféré trois heures plus tard à la prison centrale de Mpimba.

"Cette dangereuse logique de punitions des radios n'est que la mise en application des menaces proférées depuis plusieurs mois à l'encontre des médias indociles. Cette vague d'incarcérations continuera si rien n'est fait pour rappeler le gouvernement burundais à la raison. Le président Pierre Nkurunziza ne peut pas éternellement se réfugier derrière l'action de la justice. Les autorités sont responsables de la situation dans la mesure où ce sont elles qui portent plainte", a déclaré Reporters sans frontières.

Le journaliste est poursuivi pour la diffusion, en août 2006, d'une information selon laquelle l'armée aurait préparé l'attaque du palais présidentiel et du domicile du chef du parti présidentiel. Cette attaque aurait eu pour objectif de servir de preuve d'une présumée tentative de coup d'Etat, dont la réalité a été contestée par une partie des médias privés.

Selon l'avocat de Mathias Manirakiza, Me Raphaël Gahungu, joint par Reporters sans frontières à Bujumbura, la plainte aurait été déposée par un haut responsable de la police. Par ailleurs, la procédure judiciaire menée à l'encontre du journaliste est irrégulière, le chef d'accusation énoncé dans l'article 10 de la loi sur la presse n'étant assorti daucune peine, selon la même source. Or, seule une infraction sanctionnée par une peine d'emprisonnement supérieure à un an justifie la mise en détention préventive, pour une durée pouvant aller jusqu'à quinze jours.

Source: Reporters sans frontières, Communiqué et Site 29/11/2006

ALERT

FROM : 2006-11-29

Burundi: Radio Isanganiro director arrested, joins two other journalists in Mpimba prisonhttp://www.rsf.org/article.php3?id_article=19874

Reporters Without Borders firmly condemned the arrest today of Mathias Manirakiza, the director of privately-owned radio Isanganiro, for "disseminating information liable to disturb public order and security." After being questioned for three hours at the prosecutor's office, he was transferred to Mpimba prison, where two other radio journalists are already being held.

"In punishing radio stations in this dangerous fashion, the authorities are just carrying out the threats that have been made for several months against media that refuse to toe the line," the press freedom organisation said.

"The wave of arrests will continue if nothing is done to bring the government to reason," Reporters Without Borders added. "President Pierre Nkurunziza cannot keep hiding behind the judiciary."

Government officials are responsible for this situation as they are the ones who have been bringing complaints against the radios."

Manirakiza was arrested for broadcasting a report in August that it was the army that prepared an attack on the presidential palace and the home of the head of the ruling party with the aim of proving there had been a coup attempt, the reality of which has been questioned by many privately-owned media.

Manirakiza's lawyer, Raphael Gahungu, told Reporters Without Borders the complaint against his client was filed by a senior police official. He also said that Manirakiza was being held illegally as the offence with which he is charged under article 10 of the press law carries no penalty. He added that for someone to be placed in preventive detention, they have to be charged with an offence punishable by at least a year in prison, and even then they can only be held for up to two weeks.

Source: Reporters Without Borders, Communiqué and site, 29/11/2006

ALERT

FROM : 2006-11-29

Burundi detains head of private radio station<http://blogs.rnw.nl/medianetwork/?p=6661>

Burundi authorities detained the head of a private radio station today over the broadcasting of information deemed to threaten state and public security, officials said. The arrest of Matthias Manirakiza, the head of Radio Isanganiro, brings to three the number of journalists working for private media to be arrested in a week in connection with a vaguely defined coup plot.

"Magistrates have decided to detain the director of Radio Isanganiro, Mr Manirakiza, at the central Mpimba prison for authorising the broadcast of information that can threaten state and public security," said Raphael Gahungu, Manirakiza's lawyer. Manirakiza was detained a day after authorities grilled two journalists from the private Radio Public Africaine for allegedly divulging information about an ongoing probe into the coup plot against Burundi's year-old government. "Manirakiza's fate had been determined beforehand," Gahungu said. "It was evident from the number of police officers sent here and the denial of access to journalists at the court."

Manirakiza was driven straight to prison after being interrogated by judicial officers for nearly three hours. In August, his station said that police had prepared a fake attack at the presidential palace to back claims of the alleged putsch, for which the country's former president Domitien Ndayizeye and six other high-ranking politician have been detained.

"The government is brazenly violating the law. This government is no longer hiding that it wants to silence private radios that denounce the numerous abuses committed in this country," Frank Kaze, the head of Burundi's journalists' union, told AFP. "We are asking the international community to pressure the government so that justice can be done," he added.

The Bujumbura government has come under fire since it launched a crackdown in August against those suspected to be behind the ill-defined coup, with some observers saying it is becoming increasingly intolerant of criticism. Last week, five private radio stations muted their news broadcasts to protest the detention of the two journalists detained for allegedly breaching judicial and state secrecy by reporting on the coup.

Source: AFP, 29/11/2006 quoted by Media Network Weblog Radio Neterlands, 29/11/2006

TRAINING

FROM : 2006-11-30

South Africa: Writing for Radio Workshop in Joh'burghttp://www.communit.com/africa/events_calendar/2006-events/events-4610.html

Quo Vadis Communications is offering a course on writing for radio which will be conducted over five afternoons to suit radio communicators: Dec 4 & 7 2006 and Jan 17, 19 & 25 2007) - Start Date: December 04, 2006, in Johannesburg, South Africa

This course seeks to provides an introduction to the specific discipline of effective script writing. The course is Seta accredited and is interspersed with practical exercises, many of which are completed between course sessions. The emphasis is on participatory learning as well as "fun while learning", all of which is aimed at giving the participant a thorough understanding of the practical demands of script-writing.

Registration Details:

Cost: R2 275 per delegate, including VAT

The cost excludes all travel and accommodation but includes refreshments.

It is advisable to book early as space is limited

For more information see contacts below:

Contact Information: sello@quo-vadis.co.za

Source: Soul Beat Africa Extra: Community Radio, 29/11/2006

ALERT

FROM : 2006-11-30

Burundi: Le directeur de Bonesha FM convoqué à son tour par le procureurhttp://www.rsf.org/article.php3?id_article=19873

Reporters sans frontières est révoltée par la vague d'arrestations qui frappe les journalistes de Bujumbura, alors que le directeur de la radio privée Bonesha FM, Corneille Nibaruta, a été convoqué

par le procureur de la République, le 1er décembre 2006, prélude à une probable incarcération à la prison centrale de Mpimba.

"Le climat est devenu irrespirable à Bujumbura et cela ne peut plus durer. Les journalistes vivent dans la peur de cet engrenage sinistre, par lequel ils sont convoqués un à un par le même procureur, puis envoyés en cellule. Nous appelons les ambassades des pays bailleurs de fonds du Burundi à faire cesser cette vague d'arrestations au plus vite et à rappeler le gouvernement à la raison. Nos confrères doivent être libérés", a déclaré Reporters sans frontières.

Le 30 novembre, Corneille Nibaruta a, à son tour, reçu une convocation du parquet de la mairie de Bujumbura, pour le lendemain, sous le motif : "Instruction du dossier en marge". Ces mêmes convocations avaient été reçues les jours précédents par Mathias Manirakiza, directeur de la radio privée Isanganiro, Serge Nibizi, rédacteur en chef de la station privée Radio publique africaine (RPA), et Domitile Kiramvu, journaliste de la même radio. Tous trois ont été inculpés de "diffusion d'informations de nature à perturber l'ordre et la sécurité publics" et transférés immédiatement à la prison centrale de Mpimba.

Source: Reporters sans frontières, Communiqué, 30/11/2006

ALERT

FROM : 2006-11-30

Somalie: Un journaliste entre les mains de miliciens proches du gouvernement pendant trois jours

http://www.rsf.org/article.php3?id_article=19902

Reporters sans frontières dénonce le piège tendu à Abdullahi Yasin Jama, journaliste de la station privée Radio Warsan, par les milices du gouvernement fédéral de transition somalien à Baidoa (Sud-Ouest), le 24 novembre 2006. Arrêté alors qu'il avait été invité à une fausse conférence de presse, le journaliste a été retenu de force pendant trois jours par les miliciens qui l'ont brutalisé. [...]

Le 24 novembre en début d'après-midi, Abdullahi Yasin Jama, qui est par ailleurs correspondant de la station privée Somali Broadcasting Corporation (SBC), basée à Bossasso (Nord), a été invité à une prétendue conférence de presse par l'appel téléphonique d'un responsable des services de sécurité. Une fois arrivé au palais présidentiel, il a été placé en état d'arrestation par des miliciens proches du gouvernement. Il a été retenu par la force dans l'enceinte de leur base, brutalisé et humilié régulièrement.

Selon Omar Faruk Osman, secrétaire général de l'Union nationale des journalistes somaliens (National Union of Somali Journalists, NUSOJ), l'organisation partenaire de Reporters sans frontières, Abdullahi Yasin Jama a été arrêté pour avoir évoqué la "présence massive" de soldats éthiopiens en Somalie. La direction de la NUSOJ a tenté de convaincre le gouvernement de transition de relâcher ce journaliste, mais s'est heurtée à la mauvaise foi ou au refus de coopération des autorités, qui ont notamment affirmé n'être "pas au courant" de l'affaire. Le journaliste a finalement été libéré le 27 novembre dans la journée, après que les anciens de Baidoa sont intervenus en sa faveur. Il vit aujourd'hui sous la surveillance des milices, dans la peur d'éventuelles représailles.

Source: Reporters sans frontières, Site, 27/11/2006

ALERT

FROM : 2006-11-30

Somalia: Journalist who reported "massive" Ethiopian presence held by pro-government militias

http://www.rsf.org/article.php3?id_article=19910

Reporters Without Borders today condemned the arrest and mistreatment of Abdullahi Yasin Jama of privately-owned Radio Warsan by militiamen loyal to the federal transition government in the western city of Baidoa, who held him for three days and abused him physically after luring him to the presidential palace on 24 November with an invitation to an non-existent news conference. [...] Jama, who is also a correspondent for the Somali Broadcasting Corporation (SBC), a privately-owned radio station based in the northern city of Bossasso, received a call from a security official shortly after midday on 24 November inviting him to a news conference. Pro-government militiamen arrested him when he arrived at the presidential palace and took him to their base, where they repeatedly abused and humiliated him.

Omar Faruk Osman, the secretary-general of the Reporters Without Borders partner organisation, the National Union of Somali Journalists (NUSOJ), said Jama was arrested for reporting the "massive presence" of Ethiopian troops in Somalia. The NUSOJ's attempts to get the transitional government

to free him met with rebuffs or expressions of bad faith, with officials claiming they were "unaware" of the case.

Jama was finally released today after Baidoa city elders interceded on his behalf, but he is still under surveillance by the militias and fears further reprisals.

Source: Reporters without Borders, Website, 27/11/2006

NEWS

FROM : 2006-12-02

Ethiopia: FM 96.3 to Launch Transmission in English, French Languages

<http://allafrica.com/stories/200612010778.html>

The FM 96.3 radio station of the Addis Ababa City Caretaker Administration would launch transmission in English and French languages soon, Information and Culture bureau of the administration said.

Speaking at a panel discussion organized to mark the first anniversary of the radio station, Bureau Head Misganu Arega said the launching of transmission in both languages is vital as the city is the hub of international and continental organizations.

Various programmes would be transmitted for two hours per day, he said, adding, particularly the transmission in English language would be commenced within a month.

The launching of the transmission would contribute a lot for the growth of the city and magnifies the nation's image in the international arena, he said.

Currently, the radio transmits five-hour trial programme in Amharic languages daily and preparations are well underway to extend the transmission to 18 hours per day from 6 am to 12 pm.

The radio station has been contributing its share to the nation's development and democratization effort since its establishment, he said.

FM 96.3 radio station was established at a cost of seven million birr.

Source: The Ethiopian Herald (Addis Ababa), December 1, 2006 - Posted to the web December 1, 2006 and quoted by allAfrica.com

ALERT

FROM : 2006-12-05

Nigeria: Armed Government Agents Raid Radio Station

<http://allafrica.com/stories/200612041234.html>

On 2 December 2006, agents of the Economic and Financial Crimes Commission (EFCC), Nigeria's anti corruption agency, raided the privately owned radio station Cosmo FM, based in Enugu in south-eastern Nigeria. They arrested some staff, took away documents belonging to the station house and shut the station down for about two hours.

The EFCC operatives raided the station on the suspicion that it belongs to the Enugu State governor, Dr. Chimaroke Nnamani, whom the agency is investigating on corruption charges. [...]

Source: International Freedom of Expression Exchange Clearing House (Toronto), Press Release, December 4, 2006 - Posted to the web December 4, 2006 and quoted by allAfrica.com

NEWS

FROM : 2006-12-05

Rwanda: Digital Radio Takes an Ambitious Step Into Africa

<http://allafrica.com/stories/200612040676.html>

Broadcasters from across Africa will gather in Rwandan capital Kigali this week to propose new plans to bring digital sound to their hundreds of millions of listeners.

The first-ever Pan-African Conference on Digital Radio Mondiale (DRM), the name of the 103-member consortium from 32 countries and the system they have developed to bring digital radio to the world, will open Wednesday and continue until the end of the week. The conference is hosted by Rwanda's broadcaster ORINFO and Germany's official voice to the outside world, the Deutsche Welle. [...]

Full text and source: Inter Press Service (Johannesburg), December 4, 2006 - Posted to the web December 4, 2006 and quoted by allAfrica.com

ALERT

FROM : 2006-12-05

Zimbabwe: Police & CIO try to block rural radio project<http://blogs.rnw.nl/medianetwork/?p=6695>

Police and Central Intelligence Organisation officers are being accused of trying to block a countrywide initiative known as the Radio Communication Project. The project launched some years ago by several NGO's is meant to penetrate the remotest rural parts of Zimbabwe via the distribution of radios for locals to be able to listen to independent news broadcasts from outside the country. Attempts to distribute 8 radios in Mberengwa East have attracted the attention of the CIO who are allegedly following up on some of the recipients and taking the radios away.

A statement from Sekai Holland, the Secretary for Policy Research in the Tsvangirai MDC, says communities in the area "have organised themselves and taken time to train, and to take turns as groups, to listen to local and external broadcasts of their choice. Radios are being distributed to local focal persons, identified as such by communities themselves, at the local level, even in these remote areas."

Sicino Dube, the Midlands South Province Chairperson for the Tsvangirai MDC, told SW Radio Africa's Newsreel the police and CIO are telling the club members that they believe the radios have 'suspicious' contents and that they will return them after completing their investigations.

Source: SW Radio Africa, quoted by Media Network Weblog Radio Netherlands, 05/12/2006

ALERT

FROM : 2006-12-06

Somalia: Call for Release of Journalist Held in Somalia<http://www.ifj.org>

The International Federation of Journalists (IFJ) called for the immediate and unconditional release of journalist Abdiaziz Mohamud Guled, who is being held by the authorities in the semi-autonomous state of Puntland, Somalia on claims he aired reports allegedly supporting the Islamic Courts. Guled, a stringer for the Mogadishu-based radio station Simba, was arrested in the north-eastern town of Bossasso on 1 December by the Puntland Intelligence Service.

The reasons for his arrest have not been announced but, according to sources, he is being detained because of his report on radio Simba on 1 December that a demonstration to support the Islamic Courts would be organised by religious leaders in Bossasso. Sources also confirmed that Guled is accused of establishing and airing in Bossasso a branch of the Galkayo-based Radio Voice of Peace, which the authorities said he did not have prior authorization to do.

"We call on the authorities of Puntland to release immediately and unconditionally Abdiaziz Mohamud Guled," said Gabriel Baglo, Director of the IFJ Africa office. "We condemn this attempt to control the media and to intimidate journalists."

A Puntland authority, who spoke to National Union of Somali Journalists (NUSOJ) on condition of anonymity, said that investigations are ongoing and if Guled is found to have had relations with the Islamic Courts Council, he would be prosecuted for endangering national security and territorial integrity.

"On behalf of Somali journalists we robustly deplore this act of suppressing the independent voice of journalism," said Omar Faruk Osman, Secretary General of the NUSOJ.

The IFJ also condemned the arrest and intimidation this weekend of Massimo Alberizzi, a reporter for Italy's Corriere della Sera newspaper, by the Islamic Courts in Mogadishu.

According to Reuters, Alberizzi was arrested at his hotel and driven to an empty airstrip where he was questioned about his reporting, including reports on support that Eritrea may have given the Islamists. He was later taken back to a hotel under armed guard and released. He left the country on Sunday on a U.N. flight bound for Nairobi.

For further information contact the IFJ : +221 842 01 43

Source: International Federation of Journalists, Press release, 05/12/2006

ALERT

FROM : 2006-12-06

Guinea Bissau: President's Supporters Besiege Radio Station<http://allafrica.com/stories/200612051142.html>

On 15 November 2006, a group of sympathizers of President Joao Bernardo Vieira besieged Radio Bombolom, an independent radio station based in Bissau, the capital, and forced journalist Antonio

Iaia Seidi to disclose a source of information. The angry group also forcibly broadcast a rejoinder to an earlier story filed by Seidi.

The MFWA's correspondent said that the group, which belonged to a movement that supported President Vieira's campaign as an independent candidate in 2005, accused the station of carrying a story that portrayed the president in a bad light.

The station had broadcast a circular, allegedly issued by the group that attacked the station, seeking signatures for a petition calling for the dissolution of the government of Prime Minister Aristides Gomez. Although the radio station did not mention any names, the leader of the group, Armandos Dias, demanded to be given a right to reply.

During the broadcast, Dias threatened to lodge a complaint against the station and Seidi at the Public Ministry. He also dispelled claims that the proposed meeting with the president had anything to do with plans to bring down the government of the prime minister. [...]

Source: Media Foundation for West Africa (Accra), Press Release, December 5, 2006 - Posted to the web December 5, 2006 and quoted by allAfrica.com

NEWS

FROM : 2006-12-06

Namibia: Educational Radio On Air in New Year

<http://allafrica.com/stories/200612051146.html>

Radio is arguably the most accessible medium of education at present in both terms of geographical reach and the prevalence of radios per capita across Africa.

This is one of the advantages emphasized last week by the Deputy Minister of Education, Dr Becky Ndjoze-Ojo, when she officially inaugurated the new education radio studio at the Namibia College of Open Learning (Namcol) in Katutura.

The institution and the National Broadcasting Corporation of Namibia (NBC) at the same occasion signed a formal agreement for it to broadcast free produced programmes on a regular basis. [...] Several other ministries are also involved in the project, the first of its kind in the country.

"Radio has proven its worth as far as pedagogical importance is concerned because it can be used to fulfill certain teaching functions, i.e. motivate learners and increase interest in specific topics. It transcends literacy barriers and yet is credible because it addresses the single listener personally and it can be used to benefit weaker students when used as a supplementary tool," she said.

The unavailability of broadcasting material and a lack of skilled professionals who can produce high quality educational radio programmes, Ndjoze-Ojo singled out as problematic and the limitations for education radio broadcasting.

"We anticipate that full broadcasting of education programmes will commence in early 2007 after a number of pilot programmes had been produced in workshop situations over the past few months. A state-of-the-art recording studio had been constructed and digital recording equipment have been acquired," said the outgoing director of Namcol, Frances Ferreira, in a welcoming speech. [...]

Source: New Era (Windhoek), December 5, 2006 - Posted to the web December 5, 2006 and quoted by allAfrica.com

TRAINING

FROM : 2006-12-07

South Africa: 5 Workshops on "Writing for Radio"

http://www.sangonet.org.za/portal/index.php?option=com_content&task=view&id=5725&Itemid=85

Any journalist in South Africa who is interested in radio broadcasting, either as a personal opportunity or one for their organization, can apply to attend a "Writing for Radio" workshop on one of five afternoons in December 2006 or January 2007 in Johannesburg.

Quo Vadis Communications is organizing the workshops, which will take place on December 4 and 7, 2006 and January 17, 19 and 25, 2007.

Participants will engage in an introduction to effective script writing for the radio while learning the fundamental principles of communication, how to understand a target audience, and the principles of community radio.

There is no deadline to send in applications for any of the five dates; however, participants are encouraged to apply as soon as possible. The cost for the workshop is 2,275 rands (about US\$320). For more information or to apply, email Sello Kau at sello@quo-vadis.co.za, telephone + 27 11 487 0026

Source: This Week in Ijnet, 388, 04/12/2006

NEWS

FROM : 2006-12-07

Cameroun: Bientôt une nouvelle radio communautaire à Douala<http://fr.allafrica.com/stories/200612060232.html>

Radio Gospel, 94.05 FM, appartenant à une ONG, devrait être opérationnelle dès avril 2007. Si la dénomination de cette radio pourrait faire penser à une nouvelle station musicale, on comprend très vite qu'on est loin du compte. En effet, Radio Gospel, 94.05 FM, aura pour principales missions de sensibiliser les populations sur le VIH/SIDA, les MST et les problèmes de protection maternelle et infantile, mais aussi de lutter contre la corruption, de préserver la paix par l'éducation civique. Il s'agira également pour cette station communautaire de promouvoir la culture camerounaise, d'accompagner les communautés dans les projets de développement. Bref, les programmes éducatifs se mettront au service du développement des populations et appuieront l'action du gouvernement. Bien sûr, la religion aura une place primordiale dans la grille, comme l'explique Ghislaine Michelle N'Gouah-N'Gally, promotrice de Radio Gospel et présidente de l'ONG LOLOKRI: " La musique sera chrétienne ; le fondement et la base de la station le sera aussi car Dieu nous demande d'annoncer la bonne nouvelle. Quand on a la chance de se mettre à son service, il ne faut pas hésiter ".

La cérémonie de la pose de la première pierre par Ghislaine Michelle N'Gouah-N'Gally a eu lieu le 1er décembre dernier à l'EPC Djoungolo. " La radio est un instrument puissant pour éduquer, encourager, modeler et inciter les auditeurs à changer les comportements. Elle permet aussi d'atteindre les masses et les auditeurs qui, de manière ordinaire, n'auraient pas accès à l'information ", a-t-elle déclaré. L'ambition des promoteurs est également de donner une information de qualité aux auditeurs. " Gospel signifie vérité et l'information doit pouvoir être vérifiée ", a déclaré la présidente de LOLOKRI.

Radio communautaire bilingue, Radio Gospel fera la part belle aux enfants. " Il faut prêcher par l'exemple pour enseigner aux enfants. Si on leur parle de Dieu, s'ils écoutent de la musique saine, leur comportement sera forcément plus intègre. Notre radio sera une radio qui redonne l'espoir ", explique la promotrice. Ainsi, une journée leur sera réservée avec des programmes faits pour eux et par eux. Animée par des volontaires, la nouvelle radio devrait émettre dès avril 2007. Créée en 1994, l'ONG LOLOKRI oeuvre pour la réduction de la pauvreté et des souffrances humaines grâce à des donateurs et partenaires américains. C'est pour cela quelle a été reconnue d'utilité publique par décret présidentiel en mai dernier.

Source: Cameroon Tribune (Yaoundé), 6 Décembre 2006 - Publié sur le web le 6 Décembre 2006 et repris par allAfrica.com

NEWS

FROM : 2006-12-08

Morocco: Eco-Media Launches Radio Station With NETIA Radio-Assisthttp://www.broadcastbuyer.tv/publish2/New_Contracts_24/Moroccan_Eco-Media_Launches_Radio_Station_With_NETIA_Radio-Assist.shtml

Eco-Media, is launching a new Casablanca-based radio station built on NETIA's complete Radio-Assist 7.5 software range.

Atlantic, the new French-language station, broadcasts nationwide with one broadcast focused on Casablanca and the other on the Rabat region.

" NETIA's Radio-Assist software provides Atlantic with specialized yet totally integrated news broadcasting software, " said Mr. Younes Yamouni, director of the new radio station. " Radio-Assist offers the functionality we require to bring Eco-Media's professional reporting assets and knowledge to radio listeners across the country, and it provides the flexibility necessary for the evolution of Atlantic, one of Morocco's first privately held radio stations, as a leader in providing news and financial information. "

Atlantic is deploying the whole range of Radio-Assist 7.5 software. The facility is equipped with two On-Air studios running Air-DDO, 17 journalist workstations, two recording booths, one planning workstation, one feed workstation, and one administration workstation. NETIA's Script dispatch-processing module will be used in the Atlantic newsroom to capture, filter, and process news feeds from the Maroc Agence Presse and other news agencies.

NETIA's Radio-Assist 7.5 range of digital audio software programs covers the entire operation of a radio station, so staff members at Atlantic are able to use a single application to record, edit, or prepare a playlist. With Radio-Assist each stage of the broadcast process is covered, from production to broadcast, including acquisition, sound-file editing, commercial and music production, newsroom systems, scheduling, multicasting, and administration. With its modular structure, the Radio-Assist 7.5 range can adapt to the unique requirements of specific radio stations - both in the present and in the future as a station evolves.

" Atlantic is one of the first private Moroccan broadcasters, and it is the only such project - since private radio was authorized - to be launched by a professional press group," said Jean-Philippe Lasserre, Project Manager at NETIA. "Radio-Assist provides the station with the flexible tools necessary to bring sophisticated radio programming to its audience, and we're confident that Atlantic will make the most of our modular system in providing key news and financial data to the rapidly emerging Moroccan market."

Atlantic is a privately held radio station owned by leading Moroccan press group Eco-Media and operated out of Casablanca. It is the first privately held station to offer news and financial information, and it builds on Eco-Média's expertise as publisher of L'Economiste, the country's leading French-language economics-oriented newspaper, and Assabah, the leading Moroccan daily. Together the two papers claim 60 percent of the country's market share.

Source: broadcastbuyer.tv website, 06/12/2006

NEWS

FROM : 2006-12-08

Maroc: Une nouvelle radio dans le paysage marocain

http://www.netia.fr/index.php/fr/entrees_secondaires/actualites/communiques/une_nouvelle_radio_dans_le_paysage_marocain

NETIA a annoncé aujourd'hui que Eco-Média, un groupe média marocain de premier plan, est en train de lancer une nouvelle station de radio située à Casablanca, et construite à partir de la gamme complète de logiciels Radio-Assist 7.5TM. Atlantic, la nouvelle station en langue française, diffuse à travers tout le pays avec un programme émis sur Casablanca et un autre sur la région de Rabat.

« Radio-Assist de NETIA fournit à Atlantic un logiciel de diffusion d'informations spécialisé et totalement intégré, » a déclaré M. Younes Yamouni, directeur de la nouvelle station de radio. [...] Atlantic déploie la gamme complète du logiciel Radio-AssistTM. L'installation est équipée de deux studios On-air utilisant Air-DDO, 17 stations de travail pour les journalistes, 2 cabines d'enregistrement, une station de planification, une station d'enregistrement des simultanés, et une station d'administration. Le module de traitement des dépêches Script de NETIA est utilisé dans la salle de rédaction d'Atlantic pour capturer, filtrer, et traiter l'émission des dépêches en provenance, notamment, de l'Agence de Presse du Maroc. [...]

« Atlantic est l'un des premiers radiodiffuseurs privés marocains, et c'est le seul projet de ce genre - depuis l'autorisation des radios privées - à être lancé par un groupe de presse professionnel, » a déclaré Jean-Philippe Lasserre, Chef de Projets chez NETIA. « Radio-Assist fournit à la station les outils flexibles nécessaires afin d'apporter à ses auditeurs une programmation radio sophistiquée, et nous sommes confiants dans le fait qu'Atlantic saura tirer avantage de notre système sur un marché en pleine émergence. » [...]

Source: Netia.com, Communiqué sur le site : www.netia.com

TRAINING

FROM : 2006-12-08

Bénin: Séminaire pour la promotion des émissions radiophoniques sur l'éducation

<http://fr.allafrica.com/stories/200612070777.html>

Un groupe de travail dénommé Communication pour l'éducation et le développement (Comed) organise depuis lundi dernier au Carder de Pobè un séminaire-atelier régional dont l'objectif est de mettre en contact des acteurs de la communication et de l'éducation. Ce séminaire est organisé à l'intention des Ongs, associations des parents d'élèves et des journalistes du département de l'Ouémé / Plateau

Pendant 6 jours, les participants auront à mettre en place des structures qui s'attelleront à renforcer les capacités de communication institutionnelle des ministères de l'éducation, à créer des réseaux de journalistes et à favoriser l'établissement de partenariat pour la promotion de l'éducation en Afrique. Ce séminaire-atelier permettra également aux acteurs du monde éducatif et aux professionnels des médias de travailler ensemble pour parvenir à une prise de conscience générale et provoquer ainsi un changement de comportement. Car les médias de proximité, les Ongs intervenant dans le domaine de l'éducation jouent un rôle primordial, mais ne parlent pas le même langage lors des émissions radiophoniques sur la question de l'éducation pour tous. A la base, les promoteurs des radios évoquent le problème de rentabilisation de leurs organes de presse. Des raisons que ne partagent pas certains représentants d'Ongs. Au terme de ce séminaire, un consensus doit-être dégagé pour que désormais les acteurs parlent le même langage sur les émissions radiophoniques sur l'éducation. Procédant à l'ouverture des travaux, le maire Clarisse Odjo s'est réjoui du choix de la ville de Pobè pour abriter ce séminaire-atelier. Soulignant que le

thème du séminaire est à l'ordre du jour du fait que l'éducation assure le développement social et culturel des sociétés et des individus, le maire Clarisse Odjo a souhaité que les acteurs du monde éducatif et les professionnels des médias travaillent de concert pour réaliser les grands enjeux de l'éducation. Le professeur Alfred Okouvoc, coordonnateur du groupe de travail de l'Adea sur la communication et l'éducation a invité les participants à travailler en étroite collaboration pour une promotion de l'éducation au sein des communautés à la base. Quant à la directrice de la Radio Plateau Rose Fagbèmissi, elle a déclaré que l'organisation, de ce séminaire est une obligation car l'éducation reste pour beaucoup une notion vague. Elle a souligné que le présent séminaire éveillera la conscience des participants. Ceci permettra, selon les organisateurs, de prendre conscience des vrais problèmes de l'éducation et de voir avec les participants les solutions adaptées.

Source:

Fraternité (Cotonou), 7 Décembre 2006 - Publié sur le web le 7 Décembre 2006 et repris par allAfrica.com

NEWS

FROM : 2006-12-08

Benin: African community media and telecentres step forward together

http://portal.unesco.org/ci/en/ev.php-URL_ID=23550&URL_DO=DO_TOPIC&URL_SECTION=201.html

The first Africa Telecentre Leaders' Forum concluded last week in Porto Novo, Benin. The forum brought together community media, telecentre and network leaders from across the continent to share their successes and challenges, skills and ideas.

Over 90 participants attended from over 20 countries. The forum was organised by telecentre.org, UNESCO and the Open Knowledge Network. [...]

"I found here in two days the kind of information and ideas I have not found in my own country in two years" said Nouhou Soumana, manager of a community multimedia centre in Goudel, Niger, a pilot that aims to inspire more than 100 community radios across the country to make more strategic use of ICTs. Asked why the forum was so useful, he responded "No question, it has been the approach. The methodology demands a certain passion and engagement from everyone involved and so people are able to discover things they actually need. It was exceptional." [...]

UNESCO used the opportunity to bring together programme specialists working with community multimedia centres from across Africa as well as from Asia and the Caribbean to review the recent independent evaluation of the organisation's community multimedia projects and new strategies to promote the integration of traditional media and new ICTs. The meeting reaffirmed the UNESCO commitment to community multimedia, especially in respect of strategic projects at the local and national level and for building the capacity of media, civil society and government to foster community access to the widest possible range of ICTs.

Among other recommendations were a clearer elaboration of the CMC approach, a more central place for development content in promotion of the model and stronger focuses on policy advocacy, open curriculum development and supporting national networks. A global monitoring system for individual country's success in providing community-level access to ICTs was also discussed as a longer-term objective.

Source: UNESCO Webworld, 08/12/2006

NEWS

FROM : 2006-12-08

Bénin: Les télécentres et médias communautaires africains avancent main dans la main

http://portal.unesco.org/ci/fr/ev.php-URL_ID=23550&URL_DO=DO_TOPIC&URL_SECTION=201.html

Le premier Forum des chefs de file du mouvement des télécentres d'Afrique s'est déroulé la semaine dernière à Porto-Novo (Bénin). Il réunissait des responsables de médias communautaires, de télécentres et de réseaux venus de tout le continent pour partager leurs expériences et leurs idées. Près d'une centaine de participants sont arrivés d'une vingtaine de pays pour assister au forum organisé par telecentre.org, l'UNESCO et Savoir Sans Frontières (OKN-Open Knowledge Network). [...]

"J'ai trouvé ici en deux jours des informations et des idées que je n'avais pas réussi à trouver dans mon pays en deux ans", a déclaré Nouhou Soumana, responsable d'un CMC pilote à Goudel (Niger) qui a pour objectif de servir de modèle à une centaine de radios communautaires dans tout le pays pour développer l'usage stratégique des TIC. Interrogé sur la raison du succès du forum, il répond : "L'approche, c'est évident. La méthodologie exige une certaine passion et un engagement de chacun et les gens peuvent ainsi découvrir ce dont ils ont vraiment besoin. C'était extraordinaire." [...]

L'UNESCO a profité de l'occasion pour réunir des spécialistes du programme travaillant avec des centres multimédia communautaires (CMC) en Afrique, en Asie et dans les Caraïbes, afin d'examiner l'évaluation indépendante des projets de CMC de l'Organisation qui a été réalisée récemment, ainsi que les nouvelles stratégies d'intégration des médias traditionnels et des nouvelles technologies de l'information et de la communication. La réunion réaffirme l'engagement de l'UNESCO en matière de multimédia communautaire, notamment dans le domaine des projets stratégiques au niveau local et national et du renforcement des capacités des médias, de la société civile et des gouvernements afin de permettre aux communautés d'avoir accès aux nombreuses possibilités offertes par les TIC. Les recommandations ont souligné la nécessité de définir plus clairement l'approche des CMC et de privilégier le développement dans les contenus, la mobilisation politique, des programmes ouverts et les réseaux nationaux. Un système de suivi global pour évaluer les progrès de chaque pays dans l'accès communautaire aux TIC a également été évoqué parmi les objectifs à plus long terme.

Source: UNESCO Webworld, 08/12/2006

NEWS

FROM : 2006-12-11

Uganda: UCC Licenses 175 Radio

<http://allafrica.com/stories/200612110144.html>

THE number of radio and television stations has risen since last year, reports Tony Barigye. Last year, the central Uganda spectrum space was closed to new radio stations due to congestion of the airwaves. Fred Otunnu, the corporate affairs officer at the Uganda Communications Commissions (UCC), said, "The spectrum is a finite resource. The central facility was closed due to congestion and to encourage radio stations to come up in other areas of Uganda."

The number of licensed radio stations rose from 108 last year to 175, while the TV stations rose from 13 to 32.

Otunu said recent problems of frequency interference had reduced because of "frequent arrests of culprits involved in frequency interference and enforcing the installation of non-frequency interference devices."

Source: New Vision (Kampala), December 8, 2006 - Posted to the web December 11, 2006 and quoted by allAfrica.com

NEWS

FROM : 2006-12-13

Sierra Leone: Informotrac Commissions Radio Numbara in Bumbuna

<http://allafrica.com/stories/200612121315.html>

INFORMOTRAC (Initiative For Mobile Training Of Community Radio) Saturday commissioned Radio Numbara, a community radio station in Bubumna, north of the country.

Radio Numbara is the first radio station to start transmission in that township. It was established following protracted negotiations between community people and INFORMOTRAC.

Joshua Nicol, a representative of INFORMOTRAC said his organization works with community radio stations, local non governmental organizations and international development institutions.

The project, he said, operates in Senegal, Guinea, Guinea Bissau and Sierra Leone, and it is being funded by the Dutch Government.

"INFORMOTRAC operates in countries where there were wars or where there are potentials for conflict. Community radios are owned by people within the community. These radios inform people in the locality about developments," he said.

Councilor Philip Fanka Turay maintained that Bumbuna has a lot of resources, as electricity which the town will soon provide could develop any nation.

He lauded World Bank and President Kabbah for making the project a dream come true.

"Bumbuna is one of the most important towns in the country. I am calling on my people to support the project," he said.

Paramount Chief of Kalansongoia chiefdom, Bumbuna, Alimamy Bockarie Yalla Koroma III said the radio manifests the interest government attaches to Bumbuna.

Lloyd During, Minister of Energy and Power described the Paramount Chief as development oriented. "The government is committed to developing of Bumbuna," he said.

Source: Concord Times (Freetown), December 12, 2006 - Posted to the web December 12, 2006 and quoted by allAfrica

ALERT

FROM : 2006-12-17

Somalie: Un commando de la police du gouvernement de transition occupe une radio de Baidoa

http://www.rsf.org/article.php3?id_article=20191

Reporters sans frontières condamne avec énergie la fermeture par la force de la station privée Radio Warsan à Baidoa (Sud-ouest), dont les bureaux sont occupés par un commando de la police du gouvernement fédéral de transition, depuis l'après-midi du 14 décembre 2006.

"On ne peut pas à la fois se targuer de représenter le camp de la démocratie et se comporter comme les régimes les plus despotiques du continent. Ces derniers mois, Radio Warsan, qui revendique le fait d'être une radio populaire, a trop souvent été prise pour cible par le gouvernement fédéral de transition. Dans ces conditions, comment ce gouvernement peut-il s'attendre à être soutenu par une population qu'il bâillonne ? Il est temps que le président Abdullahi Yusuf comprenne que la répression et les rodomontades sont contre-productives et dangereuses", a déclaré l'organisation.

Le 14 décembre 2006 vers 17 heures, le directeur adjoint de la police a fait irruption dans les bureaux de Radio Warsan, ordonnant la fermeture de la station. Le directeur de la radio, Abdifatah Mohammed Ibrahim, a exigé qu'un ordre écrit lui soit présenté. L'officier est alors allé chercher une douzaine d'agents de police armés et a procédé à la fermeture des bureaux par la force. "Cinq policiers se trouvent dans l'enceinte de la radio en ce moment et surveillent de près tous les mouvements du personnel", a déclaré le directeur de la radio, cité par l'Union nationale des journalistes somaliens (NUSOJ), l'organisation partenaire de Reporters sans frontières en Somalie. Selon la même source, Radio Warsan, une station commerciale indépendante connue par le passé sous le nom de Democratic Media Concern (DMC), avait reçu des menaces après avoir diffusé des émissions ou des informations dérangeantes pour le gouvernement, notamment sur la volonté de sécuriser les abords du palais présidentiel en déplaçant les habitants du quartier. Un talk-show avait été organisé, au cours duquel une collecte pour l'assistance aux déplacés avait été annoncée.

Les bureaux de Radio Warsan avaient déjà été fermés de force pendant deux jours, le 8 septembre 2006. Sept de ses journalistes avaient été brièvement détenus. Deux autres journalistes ont été arrêtés et incarcérés plusieurs jours, depuis le 24 octobre.

Source: Reporters sans frontières, Communiqué et site, 15/12/2006

ALERT

FROM : 2006-12-17

Somalia: Transitional government's police close Baidoa-based radio station by force

http://www.rsf.org/article.php3?id_article=20193

Reporters Without Borders firmly condemned yesterday's forcible closure of privately-owned Radio Warsan in the western city of Baidoa. Police working for the federal transition government, which has its headquarters in Baidoa, have been occupying the radio station since yesterday afternoon. "You cannot claim to represent the democratic camp and at the same time behave like one of the continent's most despotic regimes," the press freedom organisation said. "Radio Warsan, which portrays itself as a radio station for the ordinary people, has been targeted by the federal transition government too often. How can the government expect to be supported by the people if it muzzles them like this? It is time President Abdullahi Yusuf understood that repression and sabre-rattling are counterproductive."

The deputy director of police burst into Radio Warsan's studios at about 5 p.m. yesterday and ordered its closure. When station manager Abdifatah Mohammed Ibrahim asked to see a written order, the police officer returned with a dozen armed policemen and closed the studios by force. "Five policemen are inside the radio station right now and are closely watching all the staff's movements," Ibrahim was quoted as saying by the National Union of Somali Journalists (NUSOJ), which is Reporters Without Borders' local partner organisation.

An independent commercial station formerly called Democratic Media Concern (DMC), Radio Warsan received threats after broadcasting programmes and news reports that displeased the government, including reports that the government wanted to evict residents living next to the presidential palace for security reasons, the NUSOJ said. The station had planned a talk show to raise donations for those displaced.

Source: Reporters Without Borders, Press Release and website, 15/12/2006

NEWS

FROM : 2006-12-17

Sénégal: Kaolack - Sine Saloum Fm ouvre son antenne aux jeunes<http://fr.allafrica.com/stories/200612150475.html>

'L'élaboration d'un programme de développement comportant les secteurs de l'Economie, de la Culture et des Sports a déclenché un engouement populaire à Kaolack'. Et 'les jeunes de tous les quartiers de Kaolack, souligné un communiqué, ont formé des groupements venant tous les jours à la radio Sine Saloum Fm, (la première station communautaire de la capitale du Saloum) 'magnifier leur adhésion à ce programme'.

Promoteur du Festival du théâtre et du Rire de Kaolack et directeur de Sine Saloum Fm, Guédel Mbodj entend à travers ces initiatives mobiliser les populations et participer à 'une implication des jeunes à la vie municipale et à une prise de conscience citoyenne'. Les jeunes des quartiers de Boustane, de Sara et de Léona se sont mobilisés autour de Guédel Mbodj, cette semaine, précise la même source, en prélude à la grande rencontre, prévue le Samedi 16 Décembre 2006 à l'Alliance Franco Sénégalaise de Kaolack.

Des objectifs poursuivis à travers ce programme, on note le développement d'une ceinture verte pour la capitale du Saloum, l'ouverture d'un conservatoire des Arts et métiers pour la formation des jeunes mais aussi de voies de contournement pour sécuriser Kaolack. En plus d'un réseau pour l'alimentation en eau douce, etc.

Source: Wal Fadjri (Dakar) , 14 Décembre 2006 - Publié sur le web le 15 Décembre 2006 et repris par allAfrica.com

Qui sommes-nous ? Who are we?

TRRAACE is a joint-venture between the following organisations:

Les deux organisations suivantes se sont associées pour créer ce site de ressources pour les radios associatives, locales, rurales et communautaires d'Afrique:

New People Media Centre (NPMC) Kilimani Road 2/205 P.O. Box 21681 Nairobi, KENYA Tel. : +254-20-3877 407 and 3877 408 URL: http://www.newpeople.co.ke	Centre des Médias Communautaires Africains (CEMECA) Association SALAKI BP 210 Dedougou, BURKINA FASO Tel: (00226) 20 52 10 22 Mobile : (00226) 70 25 36 39 http://www.cemeca-cemeca.org
--	--

Contact

Si vous désirez continuer à recevoir ce bulletin électronique, merci de vous inscrire
http://www.mediafrica.net/DB/Newsletter_Registration.php
ou envoyer un email à / or send an email to editor@mediafrica.net
Interested to continue to receive this electronic newsletter? Please subscribe

Si vous ne désirez pas recevoir les prochains envois de la lettre électronique de TRRAACE, envoyez un courriel à editor@mediafrica.net avec le message "Désabonnement".

If you are not interested to receive further issues of TRRAACE electronic Newsletter, please send an email to editor@mediafrica.net, with the message "Unsubscribe"



est le partenaire de Mediafrica.Net